

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

**Cedente****Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 40001166  
Data: 12.05.2021  
Documento materiale: 5011257034  
Ordine di acquisto: 5500044838****Creato da: ANGEGAGL****Destinatario****LCN Automotive Equipment, S.A.  
Avda. Cristobal Colon, 304  
19004 GUADALAJARA  
SPAGNA**

Partita iva:

**Luogo di destinazione****LCN Automotive Equipment, S.A.  
Avda. Cristobal Colon, 304  
19004 GUADALAJARA  
SPAGNA**

Partita iva:

<b>922</b>	<b>EM ord. acq. Storno</b>	<b>Trasporto a mezzo vettore</b>
------------	----------------------------	----------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	56	PZ	2510088402	Meccanismo attuaz. ruota	44,072	KG
248280						

<b>Aspetto</b>		<b>Nota</b>			
CARTONE		i.r. 2-111607			
<b>Colli</b>	<b>Peso lordo</b>	<b>Tipo trasporto</b>	<b>ID Trasporto</b>	<b>Incoterms</b>	
1 PZ	64,700 KG			EXW	
<b>Vettore</b>		<b>Data e ora del ritiro</b>		<b>Firme</b>	
		17.05.2021 09:07:20			
				Conducente	
				Destinatario	



# Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000111607  
Receipt No.: 5011040332  
Deliver note: 21A-113317

Date of inspection: 18.03.2021  
Date of reception: 17.02.2021

## Supplier

LCN Automotive Equipment, S.A.  
Avda. Cristobal Colon, 304  
19004 Guadalajara  
Spain

## Quality Contact

Name:  
Phone:  
E-Mail:

## Material

Material-No.: 2510088402  
Description: Actuation Mechanism cpl

Delivery Qty: 5400  
Tax ID number: ESA19227230

## Preliminary information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.  
We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.  
In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

1 PEDANA

## Failure description: Material build-up on piston

UPDATE 11Mag2021: 56 pieces send to supplier

66,7kg

UPDATE 28Apr2021: 231 pieces send to supplier

80 x 80 x 70 cm

Quality Notification Origin: Self-announcement

Defect: Material build-up on piston

Comment: On the actuating mechanism, a deep groove can be seen on the lever on both sides in the area of the piston  
Stock: about 15.000 parts

Containment Actions must be implemented and reported to MagnaPT Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours. MagnaPT STA expect a response (8D Report) for Root Cause and Corrective Action (s) within 14 days.

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to following email:

[getrag.hotline.supplier@magna.com](mailto:getrag.hotline.supplier@magna.com)

Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at [GETRAG.SMRT@magna.com](mailto:GETRAG.SMRT@magna.com)  
In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

## Affected Quantity:

Claimed quantity: 56  
Redelivered quantity: 56

Best regards

Doc. 5011257034

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax. 080 - 5 85 82 04  
Subject to the activity of the direction  
and coordination of  
Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
[www.magna.com](http://www.magna.com)

EUR: BNL-Banca Nazionale del  
Lavoro SpA  
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000  
0000 0007 855  
BIC code: BNLITRR 6560 12  
USD: Bank of America N.A.  
IBAN code USD: GB64 BOFA 1650  
5071 1710 20  
BIC code: BOFAGB22

<b>1</b> Absender ( Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>MAGNA PT</b> <b>Via dei Ciclamini, 4</b> <b>I-70026 Modugno BA</b>		<h1 style="margin: 0;">CMR</h1> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																																		
<b>2</b> Empfänger ( Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>LCN MECANICA SL</b> <b>AVDA. CRISTOBAL COLON 304</b> <b>19004 GUADALAJARA</b> <b>SPAGNA</b>		<h2 style="margin: 0;">PASSALACQUA</h2>																																																																		
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu <b>19004 GUADALAJARA</b> Land/Pays <b>SPAGNA</b>		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer ( Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																		
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu <b>Modugno</b> Land/Pays <b>Italia</b> Datum/Date <b>17.05.2021</b>		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																																		
<b>5</b> Beigefügte Dokumente <b>DDT 2092</b> Documents annexés																																																																				
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <b>2510088402 ACTUATION MECHANISM</b>		<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis <b>56 PCS</b>																																																																		
<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage <b>56 PCS</b>		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise <b>60</b>																																																																		
<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg <b>64,7</b>		<b>12</b> Umfang in m3 Cubage m3																																																																		
<b>1</b> PEDANA																																																																				
<b>13</b> Anweisungen des Absenders ( Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres) <b>I.R. 2-111607</b>		<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Fracht					Prix de transport					Ermäßigungen					Réductions					Zeichensumme					Solde					Zuschläge					Suppléments					Nebengebühren					Frais accessoires					Sonstiges					Divers					Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				
Fracht																																																																				
Prix de transport																																																																				
Ermäßigungen																																																																				
Réductions																																																																				
Zeichensumme																																																																				
Solde																																																																				
Zuschläge																																																																				
Suppléments																																																																				
Nebengebühren																																																																				
Frais accessoires																																																																				
Sonstiges																																																																				
Divers																																																																				
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																				
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																		
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		<b>21</b> Ausgefertigt in / Etablie à <b>Modugno</b> am / le <b>17.05.2021</b>																																																																		
<b>22</b> <b>MAGNA PT</b> <b>I-70026 Modugno BA</b> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		<b>23</b> <b>PASSALACQUA</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																																																																		
<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____		<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="3">von</th> <th colspan="3">bis</th> <th colspan="3">km</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		von			bis			km			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette																											
von			bis			km																																																														
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																													
Euro-Palette				Euro-palette																																																																
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers		<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																		
<b>28</b> Benutzte Gen.- Nr.		National      Bilateral      EG      CEMT																																																																		